



NOBODY KNOWS

(VÓS SOU, SENYOR, LA LLUM.-VOS SOIS, SEÑOR, LA LUZ)
(Negro Spiritual)

R. SPENCER

Trad. Catalana: Mn. J. Camps

Trad. Castellana: A. Martínez

Lento

S. A.

No-bod-y knows the trou-ble I've seen, No-bod-y knows but Je-sus;
Vós, sou, Se-nyor, la llum del meu cor, Vós, sou la me-va for-ça;
Vos sois, Se-ñor, la luz guia-do-ra, Vos sois, Se-ñor mi fuer-za,

T.

No-bod-y knows the trou-ble I've seen, No-bod-y knows but Je-sus;
Vós, sou, Se-nyor, la llum del meu cor, Vós, sou la me-va for-ça;
Vos sois, Se-ñor, la luz guia-do-ra, Vos sois, Se-ñor mi fuer-za,

B.

No-bod-y knows the trou-ble I've seen, No-bod-y knows but Je-sus;
Vós, sou, Se-nyor, la llum del meu cor, Vós, sou la me-va for-ça;
Vos sois, Se-ñor, la luz guia-do-ra, Vos sois, Se-ñor mi fuer-za,

5

S. A.

No-bod-y knows the trou-ble I've seen, Glo-ry Hal-le-lu-yah!
En Vós, Se-nyor, jo tro-boel meu bé, Vós m'om-pliu de jo-ia.

A Vos, Se-ñor mi al-maïm-plo-ra, Vos sois mi-a-le-gri-a.

T.

No-bod-y knows the trou-ble I've seen, Glo-ry Hal-le-lu-yah!
En Vós, Se-nyor, jo tro-boel meu bé, Vós m'om-pliu de jo-ia.
A Vos, Se-ñor mi al-maïm-plo-ra, Vos sois mi-a-le-gri-a.

B.

No-bod-y knows the trou-ble I've seen, Glo-ry Hal-le-lu-yah!
En Vós, Se-nyor, jo tro-boel meu bé, Vós m'om-pliu de jo-ia.
A Vos, Se-ñor mi al-maïm-plo-ra, Vos sois mi-a-le-gri-a.

- Some
O
1. Jo
2. No
3. Fa-
4. A
1. Mi
2. Pen-
3. Si-
4. Him-
5. De

10

S. A.

-times I'm up sometimes I'm down, Oh! Yes, Lord.
ev-'ry day to you I pray, }
(1) pen-sen Vós de di-ai nit, }
(2) vull ser-vir l'ar-gent ni l'or, } O Se-nyor,
(3) -ré can-tant el meu ca-mí, }
(4) dalt del cel m'a-co-lli-reu, }
(1) buen Je-sús, des-de la cruz, }
(2) -san-do en Vós, sin des-can-sar, } oh Se-ñor,
(3) -guien-do a Vos con to-da-un-ci-ón, }
(4) -nos y sal-mos can-ta-ré, }
(5) no-chey di-a, sin ce-sar, }

Some-times I'm al-most to the ground, Oh! Yes Lord.
For you to drive my sins a-way, }
car Vós gui-eu mon es-pe-rit, }
per sem-pre més us do-noel cor, } O Se-nyor.
Amb Vós la mort no em pot fe-ri-r, }
i d'a-le-gri-a m'om-pli-reu, }
lle-na mi al-ma vues-tra luz, }
mi ru-ta si-go sin pe-nar, } oh Se-ñor.
a-le-grees-tá mi co-ra-zón, }
y vues-tra glo-ria a-la-ba-ré, }
con vues-tra mor-que-ro go-zar, }

T.

B.

Oh! Yes, Lord,
O Se-nyor,
oh Se-ñor,

Oh! Yes, Lord.
O Se-nyor.
Oh Se-ñor.